

Apakah yang ada pada risalah ini

1. Apakah kegunaan *Clofan*
2. Bagaimana *Clofan* berfungsi
3. Sebelum menggunakan *Clofan*
4. Cara menggunakan *Clofan*
5. Semasa menggunakan *Clofan*
6. Kesan-kesan sampingan
7. Cara penyimpanan dan pelupusan *Clofan*
8. Maklumat Lanjut
9. Pengilang dan Pemegang Pendaftaran Produk
10. Tarikh kemaskini RiMUP

Apakah kegunaan *Clofan*

Clotrimazole dikelaskan sebagai ubat-ubatan yang dipanggil *azoles* dan merupakan ubat antikulat yang melawan jangkitan seperti *vaginitis* (radang pada faraj) yang disebabkan oleh beberapa jenis kulat (selalunya *Candida*) dan superinfeksi yang disebabkan oleh bakteria yang sensitif pada *Clotrimazole*. Ia dimasukkan ke dalam vagina untuk rawatan pada tempat jangkitan.

Bagaimana *Clofan* berfungsi

Clotrimazole bertindak terhadap kulat dengan menghalang sintesis ergosterol. Dengan menghalang sintesis ergosterol, ia membawa kepada kemerosotan struktur dan fungsi membran sitoplasmik kulat

Sebelum menggunakan *Clofan*

- *Bila tidak boleh menggunakan*

- Sekiranya anda berumur di bawah 16 atau lebih 60 tahun.
- Jika anda sakit, atau mengalami cirit-birit atau demam.
- Pendarahan faraj tidak teratur.
- Pendarahan faraj yang tidak normal atau pelepasan darah.
- Sakit pada bahagian bawah perut atau *dysuria*.
- Pelepasan cecair faraj yang berbau busuk.

Mengandung dan menyusukan anak

Sekiranya anda mengandung atau merancang untuk mengandung, beritahu doktor atau bidan anda sebelum menggunakan *Clofan*. Sekiranya anda telah memaklumkan kepada doktor atau bidan anda, ikuti

arahannya.

Jangan guna *Clofan* jika anda sedang menyusukan anak. Dapatkan nasihat doktor atau ahli farmasi sebelum mengambil sebarang ubat.

- *Sebelum mula menggunakan Clofan*

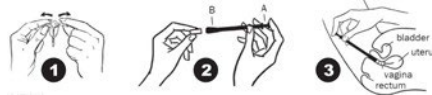
Sahkan jika anda tidak alah kepada Clotrimazole atau bahan kandungan lain yang digunakan dalam *Clofan*.

- *Jika mengambil ubat-ubat lain*

Sila beritahu doktor atau ahli farmasi anda jika anda mengambil atau baru-baru mengambil sebarang ubat lain, termasuk ubat-ubatan yang diperolehi tanpa preskripsi. Beritahu doktor anda jika anda mengambil *tacrolimus* atau *sirolimus* (digunakan untuk mengurangkan tindak balas imun untuk mencegah penolakan selepas pemindahan organ).

Cara menggunakan *Clofan* Pesari harus dimasukkan setinggi yang mungkin ke dalam faraj. Ini dapat dicapai dengan baik apabila berbaring dengan kaki dibengkokkan atas.

- Keluarkan pesari dari paket plastiknyanya menggunakan pesari buka yang mudah (gambar 1).
- Tarik pelocok A sehingga ia berhenti. Letakkan pesari ke dalam aplikator B (gambar 2).
- Berhati-hati masukkan aplikator yang berisi pesari sedalam mungkin ke dalam faraj. Ini dapat dicapai dengan baik semasa berbaring pada belakang anda (gambar 3).
- Berhati-hati tolak pelocok A sehingga ia berhenti, dengan itu memasukkan pessary ke dalam faraj. Keluarkan aplikator.



- *Berapa banyak harus digunakan*

Ikut segala arahan yang diberikan kepada anda oleh doktor dan ahli farmasi anda dengan berhati-hati. Mereka mungkin berbeza daripada maklumat yang terkandung dalam risalah ini. Jika anda tidak memahami

arahan pada label, tanya doktor atau ahli farmasi anda untuk mendapatkan bantuan.

- *Bila perlu digunakan*

Ikut arahan doktor atau ahli farmasi anda

- *Berapa lama perlu digunakan*

Teruskan penggunaan ubat ini untuk tempoh masa yang ditetapkan oleh doktor anda

- *Jika terlupa menggunakan*

Sekiranya terlupa menggunakan *Clofan*, ambil dos yang terlepas sebaik sahaja anda teringat

- *Jika mengguna berlebihan (terlebih dos)*

Hubungi doktor anda dengan segera atau pergi ke jabatan kecemasan di hospital terdekat anda. Jika anda fikir anda atau sesiapa mungkin mengambil terlalu banyak ubat itu. Walaubagaimanapun, tidak ada kesan toksik pada badan disebabkan oleh penggunaan satu *Clofan* pada vagina.

Semasa menggunakan *Clofan*

- *Perkara yang perlu dilakukan*

Ambil ubat anda mengikut arahan doktor. Maklumkan kepada semua doktor, doktor gigi dan ahli farmasi yang merawat anda bahawa anda sedang mengambil *Clofan*

- *Perkara yang tidak boleh dilakukan*

Clofan tidak disyorkan untuk digunakan pada kanak-kanak di bawah usia 16 tahun.

- *Perkara yang perlu diberi perhatian*

Memandu dan menggunakan jentera Ubat ini tidak menjejaskan keupayaan anda memandu atau menggunakan mesin.

Kesan-kesan sampingan

Seperti semua ubat, *Clofan* boleh menyebabkan kesan sampingan, walaupun tidak semua orang mendapatnya. Seperti semua ubat, sesetengah orang mungkin alah kepada *Clofan*. Sekiranya anda

Clotrimazole Pessary 500 mg

alahan, tindak balas akan berlaku sebaik sahaja anda menggunakan ubat ini. Jika anda mengalami reaksi alergi atau kemerahan, pembakaran, sakit, gatal-gatal atau bengkak menjadi lebih buruk, berhenti menggunakan produk ini dan beritahu doktor anda segera atau hubungi Jabatan Kecemasan Jabatan hospital terdekat anda. Tanda-tanda tindak balas alahan mungkin termasuk:

- Sukar menelan atau bernafas.
- Bengkak pada bibir, muka, tekak atau lidah anda.
- Kelemahan, rasa pening atau pengsan.
- Loya.

- Selepas anda menggunakan Clofan, anda mungkin mengalami:
 - Gatal-gatal, ruam, bengkak, kemerahan,
 - ketidakselesaan, rasa “membakar”, kerengsaan, faraj mengelupas atau pendarahan.
 - Sakit di bahagian perut ataupun pelvis.Jika anda mengalami apa-apa kesan di atas, beritahu doktor anda dengan serta-merta.

Anda boleh melaporkan sebarang kesan sampingan atau kesan advers ubat kepada Pusat Pemantauan Kesan Advers Ubat Kebangsaan melalui laman web npa.gov.my [Consumers → Reporting Side Effects to Medicines (ConSERF) or Vaccines (AEFI)].

Cara penyimpanan dan pelupusan Clofan

- Penyimpanan

Jauhi semua ubat daripada kanak-kanak. Simpan di bawah suhu 30°C.

- Pelupusan

Ubat-ubatan tidak harus dilupuskan melalui air buangan atau sisa isi rumah. Sila rujuk kepada ahli farmasi anda mengenai cara yang betul untuk melupuskan ubat yang tidak diperlukan lagi. Langkah-langkah ini dapat membantu melindungi alam sekitar.

Maklumat lanjut

- Rupa dan warna produk
- Pessary berbentuk “torpedo” berwarna putih ke kuning muda

- Bahan-bahan kandungan

Bahan aktif: *Clotrimazole*

Bahan tidak aktif: *Hard Fat*

- Nombor MAL:

MAL19096023AZ

Pengilang

Kusum Healthcare Private Limited
SP-289 (A), RIICO Industrial Area,
Chopanki, Bhiwadi, Distt- Alwar,
Rajasthan, India

Pemegang Pendaftaran Produk

Synerrv Sdn Bhd
SO-29-2, Menara 1, KL Eco City,
Jalan Bangsar, KG Haji Abdullah
Hukum, 59200 Kuala Lumpur,
Malaysia

Tarikh kemaskini RiMUP

17/12/2025

Nombor Siri

NPRA(R2/2)251217/01591